

Cantique "Notre Père qui es aux Cieux"

مدیح أبانا الذي في السموات

1. Ô notre Père qui es aux Cieux
Puissant et Fort, Tu es Glorieux
Vers Toi je crie et pleure anxieux

Χε πενωτ ετ χεν νιφνοϋ¹

2. Et que Ton Nom soit sanctifié
Qu'il soit toujours béni, loué
Pour nous pauvres pécheurs, pitié

Χε πενωτ ετ χεν νιφνοϋ

3. Et que Ton Règne arrive, Seigneur
Ton Saint-Esprit vienne en mon cœur
Ta paix écartera la peur

Χε πενωτ ετ χεν νιφνοϋ

4. Ta volonté soit faite ô Père
Que tous les hommes Te vénèrent
Pour que Ta Loi soit leur critère

Χε πενωτ ετ χεν νιφνοϋ

5. Que sur la terre comme aux Cieux
Anges et humains respectueux
Te soient soumis ô Dieu glorieux

Χε πενωτ ετ χεν νιφνοϋ

6. Le Pain du jour, ô donne aussi
Oiseaux du ciel, Tu les nourris
Les fleurs aussi, Tu les vêtis

Χε πενωτ ετ χεν νιφνοϋ

¹ jé pen-yôt et khen ni-fi-ou-î : Ô Notre Père qui es aux Cieux

7. Pardonne aussi tous nos péchés
Ô Dieu de compassion, pitié
Nos fautes, Tu les as lavées
Χε Πενιωτ ετ Δεν Νιφνογι

8. Comme à mes frères j'ai pardonné
Ô Père efface mes péchés
Et l'ennemi sera aimé
Χε Πενιωτ ετ Δεν Νιφνογι

9. La tentation, chasse-la Seigneur
Le mal, éloigne de nos cœurs
Préserve tous mes frères et sœurs
Χε Πενιωτ ετ Δεν Νιφνογι

10. Car à Toi appartiennent Seigneur
Puissance et Règne et tout Honneur
Pour toute éternité, Vainqueur
Χε Πενιωτ ετ Δεν Νιφνογι